

MEGHÍVÓ

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete

2020. július 17-én 10.30 órai kezdettel

a Kőbányai Polgármesteri Hivatal
(1102 Bp. X., Szent László tér 29.)
földszint 20. szám alatti tanácskozó termében
testületi ülést tart,
melyre ezúton meghívom.

Napirendi pontok:

1. **Beszámoló Együttműködési megállapodás megkötéséről az Óbuda-Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1033 Budapest, Fő tér 3.).**(szóbeli előterjesztés)
Előadó: Petrovszka Viktória elnök
2. **Beszámoló Együttműködési megállapodás megkötéséről a Kispesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1191 Budapest, Áruház köz 2-4.).**(szóbeli előterjesztés)
Előadó: Petrovszka Viktória elnök
3. **Beszámoló Együttműködési megállapodás megkötéséről az Ukrán Nemzetiségi Egyesülettel (1061 Budapest, Paulay Ede utca 44.).**(szóbeli előterjesztés)
Előadó: Petrovszka Viktória elnök
4. **Beszámoló Együttműködési megállapodás megkötéséről az Egység Ukrán Egyesülettel (1108 Budapest, Szövőszék utca 2. 3/14.).**(szóbeli előterjesztés)
Előadó: Petrovszka Viktória elnök
5. **Javaslat a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2020. évi feladatalapú támogatás felosztására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Petrovszka Viktória elnök
6. **A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2019. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló önkormányzati határozat megalkotása** (írásbeli előterjesztés)
Előadó: Petrovszka Viktória elnök
7. **Javaslat az ukrán kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2020. július 26-án a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ kertjében (1105 Budapest, Ihász utca 26.) megrendezésre kerülő VI. Ukrán Gasztronómiai Nap Kőbányán rendezvényre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Petrovszka Viktória elnök
8. **Javaslat az ukrán kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2020.08.08 – 2020.08.15-e között Balatonbogláron megrendezésre kerülő Ukrán Hagyományőrző Gyermektáborra** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Petrovszka Viktória elnök
9. **Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából 2020. július 26-án a Kőbányai Bolgár és Szerb Önkormányzat által a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) megrendezésre kerülő Délszláv és Bolgár Táncház rendezvényen való részvételre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Petrovszka Viktória elnök

10. **Javaslat a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2020. augusztus 8-án a Kőbányai Bolgár, Horvát és Szerb Önkormányzat által a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében megszervezésre kerülő Bolgár, Horvát és Szerb Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Napon való részvételre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Petrovszka Viktória elnök

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 4338-141-as telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2020. július 10.



Petrovszka Viktória s.k.
elnök

**KÖBÁNYAI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete 2020. július 17-én 10.30 órai kezdettel a Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Bp. X., Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácskozó termében megtartott ülésről.

Jelen vannak:	Petrovszka Viktória	elnök
	Deák Inga	elnökhelyettes
	Risko Roman	képviselő

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:

dr. Szabados Ottó	kamarai jogtanácsos
Jógáné Szabados Henrietta	nemzetiségi referens

Elnök: Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens vezeti magyar nyelven.

Petrovszka Viktória, a Kőbányai Ukrán Önkormányzat elnöke üdvözli a megjelenteket és a testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 3 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes.

Elnök: Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Deák Inga elnökhelyettest bízva meg a Képviselő-testület, egyben megkérdezi, hogy a jelölt elfogadja-e a jelölést. Kéri a szavazatok megtételét.

Deák Inga: Vállalom a megbízatást.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

25/2020. (VII. 17.) Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztásáról

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv-hitelesítőnek Deák Inga elnökhelyettest választja meg.

Elnök: Ismerteti a napirendi pontokkal, majd kéri a szavazatok megtételét.

26/2020. (VII. 17.) Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a napirend elfogadásáról

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Beszámoló Együttműködési megállapodás megkötéséről az Óbuda-Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1033 Budapest, Fő tér 3.).**(szóbeli előterjesztés)
Előadó: Petrovszka Viktória elnök
2. **Beszámoló Együttműködési megállapodás megkötéséről a Kisperesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1191 Budapest, Áruház köz 2-4.)**(szóbeli előterjesztés)
Előadó: Petrovszka Viktória elnök
3. **Beszámoló Együttműködési megállapodás megkötéséről az Ukrán Nemzetiségi Egyesülettel (1061 Budapest, Paulay Ede utca 44.)**(szóbeli előterjesztés)
Előadó: Petrovszka Viktória elnök
4. **Beszámoló Együttműködési megállapodás megkötéséről az Egység Ukrán Egyesülettel (1108 Budapest, Szövőszék utca 2. 3/14.)**(szóbeli előterjesztés)
Előadó: Petrovszka Viktória elnök
5. **Javaslat a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2020. évi feladatalapú támogatás felosztására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Petrovszka Viktória elnök
6. **A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2019. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló önkormányzati határozat megalkotása** (írásbeli előterjesztés)
Előadó: Petrovszka Viktória elnök
7. **Javaslat az ukrán kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2020. július 26-án a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ kertjében (1105 Budapest, Ihász utca 26.) megrendezésre kerülő VI. Ukrán Gasztronómiai Nap Kőbányán rendezvényre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Petrovszka Viktória elnök
8. **Javaslat az ukrán kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2020.08.08 – 2020.08.15-e között Balatonbogláron megrendezésre kerülő Ukrán Hagyományörző Gyermektáborra** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Petrovszka Viktória elnök
9. **Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából 2020. július 26-án a Kőbányai Bolgár és Szerb Önkormányzat által a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) megrendezésre kerülő Délszláv és Bolgár Táncház rendezvényen való részvételre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Petrovszka Viktória elnök

10. **Javaslat a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2020. augusztus 8-án a Kőbányai Bolgár, Horvát és Szerb Önkormányzat által a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében megszervezésre kerülő Bolgár, Horvát és Szerb Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Napon való részvételre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Petrovszka Viktória elnök

1. napirendi pont tárgya: Beszámoló Együttműködési megállapodás megkötéséről az Óbuda-Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1033 Budapest, Fő tér 3.)(szóbeli előterjesztés)

Elnök: Elmondja, hogy az együttműködési megállapodást megkötötték az Óbuda-Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1033 Budapest, Fő tér 3.). Kéri a beszámoló elfogadását.

Deák Inga: Egyetért az elnök beszámolójával.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

27/2020. (VII. 17.) A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a beszámolóról az Együttműködési megállapodás megkötéséről Óbuda-Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1033 Budapest, Fő tér 3.).

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Petrovszka Viktória elnök beszámolóját a kerületi nemzetiségi önkormányzatokkal való együttműködés céljából együttműködési megállapodást megkötéséről a Óbuda-Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1033 Budapest, Fő tér 3.) elfogadja.

2. napirendi pont tárgya: Beszámoló Együttműködési megállapodás megkötéséről az Ukrán Nemzetiségi Egyesülettel (1061 Budapest, Paulay Ede utca 44.)(szóbeli előterjesztés)

Elnök: Elmondja, hogy az együttműködési megállapodást az Ukrán Nemzetiségi Egyesülettel (1061 Budapest, Paulay Ede utca 44.) megkötötték. Kéri a beszámoló elfogadását.

Deák Inga: Egyetért az elnök beszámolójával.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

28/2020. (VII. 17.) A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a beszámolóról az Együttműködési megállapodás megkötéséről az Ukrán Nemzetiségi Egyesülettel (1061 Budapest, Paulay Ede utca 44.).

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Petrovszka Viktória elnök beszámolóját, hogy **a civil szervezetekkel való együttműködés céljából** együttműködési megállapodást köt az **Ukrán Nemzetiségi Egyesülettel (1061 Budapest, Paulay Ede utca 44.)** elfogadja.

3. napirendi pont tárgya: Beszámoló Együttműködési megállapodás megkötéséről a Kispesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1191 Budapest, Áruház köz 2-4.)(szóbeli előterjesztés)

Elnök: Elmondja, hogy az együttműködési megállapodást **a Kispesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1191 Budapest, Áruház köz 2-4.)** megkötötték. Kéri a képviselők véleményét.

Deák Inga: Egyetért az elnök beszámolójával.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

29/2020. (VII. 17.) A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a beszámolóról az Együttműködési megállapodás megkötéséről a Kispesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1191 Budapest, Áruház köz 2-4.).

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Petrovszka Viktória elnök beszámolóját **a kerületi nemzetiségi önkormányzatokkal való együttműködés céljából** együttműködési megállapodás megkötéséről a **Kispesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1191 Budapest, Áruház köz 2-4.)** elfogadja.

4. napirendi pont tárgya: Beszámoló Együttműködési megállapodás megkötéséről az Egység Ukrán Egyesülettel (1108 Budapest, Szövőszék utca 2. 3/14.)(szóbeli előterjesztés)

Elnök: Elmondja, hogy az együttműködési megállapodást **az Egység Ukrán Egyesülettel (1108 Budapest, Szövőszék utca 2. 3/14.)** megkötötték. Kéri a beszámoló elfogadását.

Deák Inga: Egyetért az elnök beszámolójával.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

30/2020. (VII. 17.) Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a beszámolóról az Együttműködési megállapodás megkötésére az Egység Ukrán Egyesülettel (1108 Budapest, Szövőszék utca 2. 3/14.).

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Petrovszka Viktória elnök beszámolóját **a civil szervezetekkel való együttműködés céljából** együttműködési megállapodás megkötéséről az **Egység Ukrán Egyesülettel (1108 Budapest, Szövőszék utca 2. 3/14.)** elfogadja.

5. napirendi pont tárgya: Javaslat a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2020. évi feladatalapú támogatás felosztására (szóbeli előterjesztés)

Elnök: A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt., mint támogató „a Magyarország 2020. évi központi költségvetéséről szóló 2019. évi LXXI. törvény 9. melléklet alapján közzétette a nemzetiségi önkormányzatok 2020. évi feladatalapú támogatásának megállapításához a testületi ülések dátumának listáját” az **I. és II. körös értékelés pontszámait és a támogatások összegét**, amely jelen esetben **1 179.800 Ft**. A feladatalapú támogatás célja a nemzetiségi feladatok ellátásához közvetlen kapcsolódó költségek finanszírozása. A támogatás felhasználásának kezdő időpontja 2020. január 1. és a véghatárideje 2021. december 31. A kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat a feladatalapú támogatást kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához közvetlenül kapcsolódó költségek finanszírozására használhatja fel. A támogatás felhasználásáról 2022. március 15-ig kötelező beszámolót készíteni és elektronikusan benyújtani a Támogató részére. A támogatás összege működési célú és felhalmozási célú kiadásokra is felhasználható. Ismerteti a javaslatát és kéri a szavazatok megtételét.

B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 179 800 Ft
K1	Személyi juttatások, önként vállalt feladat	118 110 Ft
K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, önként vállalt feladat	57 525 Ft
K3	Dologi kiadások, önként vállalt feladat	972 275 Ft
K3	Dologi kiadások, önként vállalt feladat	31 890 Ft

Risiko Roman: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

31/2020. (VII. 17.) A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a javaslatról a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2020. évi feladatalapú támogatás összegének (1 179.800 Ft) felosztásáról:

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2020. évi költségvetéséről szóló 12/2020. (II. 14.) határozatát módosítja és a 2020. évi feladatalapú támogatás **1 179 800,-Ft** összegét az alábbi rovatokra helyezi:

B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 179 800 Ft
K1	Személyi juttatások, önként vállalt feladat	118 110 Ft
K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, önként vállalt feladat	57 525 Ft
K3	Dologi kiadások, önként vállalt feladat	972 275 Ft
K3	Dologi kiadások, önként vállalt feladat	31 890 Ft

2. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

6. napirendi pont tárgya: A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2019. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló önkormányzati határozat megalkotása (írásbeli előterjesztés)

Jógáné Szabados Henrietta: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy az Áht. 91. § (3) bekezdésében foglaltaknak, amely szerint a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási határozat tervezetét a jegyző készíti elő, és az elnök terjeszti a Képviselő-testület elé úgy, hogy az a Képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen. A veszélyhelyzetre tekintettel a 2019. évi zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozat nem került 2020. május 31-ig elfogadásra. A veszélyhelyzet megszűnésével összefüggő átmeneti szabályokról és a járványügyi készültségről szóló 2020. évi LVIII. törvény 6. §-a alapján, ha az Önkormányzat a törvény hatálybalépéséig, 2020. június 17-ig nem rendelkezik a 2019. költségvetési évre vonatkozó elfogadott és hatályos zárszámadási rendelettel, akkor a zárszámadási rendeletet úgy kell elfogadnia, hogy az legkésőbb a törvény hatálybalépését követő 30. napon hatályba lépjen. Jelen előterjesztés eleget tesz ezen rendkívüli szabálynak.

Elnök: Köszöni a tájékoztatást, és szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Risko Roman: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

32/2020. (VII. 17.) A Kőbányai Ukrán Önkormányzat határozata a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2019. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló önkormányzati határozat megalkotására

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2019. évi költségvetése végrehajtásáról szóló zárszámadásának

- a) költségvetési bevétele: 6 011 622 Ft,
- b) finanszírozási bevétele: 218 143 Ft,
- c) költségvetési kiadása: 5 512 621 Ft,
- d) finanszírozási kiadása: 0 Ft.

2. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2019. évi összevont (konszolidált) beszámolóját az 1. melléklet határozza meg.

3. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2019. évi bevételeinek és kiadásainak elszámolását kiemelt előirányzatonként a 2. melléklet határozza meg.

4. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2019. évi vagyonkimutatását a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő eszközökről, valamint a „0”-ra leírt eszközökről a 3. melléklet határozza meg.

5. A 2019. évi zárszámadás nem tartalmazott olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése vált szükségessé.

6. A Kőbányai Ukrán Önkormányzatnak a Gst. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem állt fenn.

7. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújtott.

8. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2019. évi költségvetési maradványa 717 144 Ft. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat a költségvetési maradványt a 4. mellékletben meghatározottak szerint használhatja fel.

9. Ez a határozat 2020. július 17-én lép hatályba.

2. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(A határozat mellékletei a jegyzőkönyv 1. mellékletét képezik.)

7. napirendi pont tárgy: Javaslat az ukrán kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2020. július 26-án a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ kertjében (1105 Budapest, Ihász utca 26.) megrendezésre kerülő VI. Ukrán Gasztronómiai Nap Kőbányán rendezvényre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Beszámol arról, hogy 2020. július 26-án 11.00-18.00 óra között az **ukrán kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából megrendezik a VI. Ukrán Gasztronómia Napot** a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ kertjében (1105 Budapest, Ihász utca 26). Idén a rendezvényt támogatta a Kispesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat és az Óbuda-Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat. A gyermekeket ugráló várral, különböző kézműves foglalkozásokkal és gyermekprogramokkal várják. A rendezvényre érkezőket ukrán nemzeti ételek, borscs leves, varenyiki, édességek, szendvicsek és italok várják. Javasolja, hogy a rendezvény költségeihez bruttó 600 000 Ft összegű keretösszeget biztosítsanak a 2020. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú támogatások terhére. Köszöni a képviselők segítségét a szervezésben és a lebonyolításban. Kéri a tájékoztató elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Risko Roman: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

33/2020. (VII. 17.) A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a javaslatról az ukrán kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2020. július 26-án a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ kertjében (1105 Budapest, Ihász utca 26.) megrendezésre kerülő VI. Ukrán Gasztronómiai Nap Kőbányán rendezvényre

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete **az ukrán kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** Petrovszka Viktória elnök tájékoztatóját a **feladatalapú támogatásról**, továbbá a **2020. július 26-án** a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ kertjében (1105 Budapest, Ihász utca 26). **megrendezésre kerülő VI. Ukrán Gasztronómiai Nap Kőbányán rendezvényről** elfogadja. A rendezvényszervezési, arcfestés, művészeti tevékenység, előadóművészeti díj, szállítás, dekoráció, kézműves foglalkozások költségeihez **bruttó 600 000 Ft** keretösszeget biztosít a 2020. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányzottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

8. napirendi pont tárgya: Javaslat az ukrán kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2020.08.08 – 2020.08.15-e között Balatonföldváron megrendezésre kerülő Ukrán Hagyományőrző Gyermektáborra (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy idén Balatonbogláron rendezik meg **2020.08.08 - 2020.08.15-e között Balatonföldváron a Riviéra Park hotelben az Ukrán Hagyományőrző Gyermektábort.** A Bethlen Gábor Alapkezelőtől **2020. évben megrendezésre kerülő ukrán nemzetiségi tábor és közösségi célú program támogatására** vonatkozó vissza nem térítendő támogatás 2 ml Ft. Pályázati azonosító Nemz-N-20-0196. A napi programok tervezése is az ukrán kultúrára, nyelvi fejlesztésére, a kárpátaljai hagyományok erejére és megismertetésére irányult. Volt közöttük: képzőművészeti, zenei, népi ismeretek, sport, tánc, irodalmi, nyelvi, az ukrán- magyar kapcsolatokat történelmi szempontból is ismertető foglalkozások. A táborban résztvevő gyerekeket színes program várta, kézműves, népismereti, énekzenei foglalkozások tanárok biztosításával. A gyerekek versek, dalok tanulásával fejlesztik a nyelvtudásukat. A tábor kiemelt célja az ukrán identitástudat, a hagyományok, a kulturális és vallási értékek megőrzése, valamint a fiatalok üdültetése. Hajókirándulást is szerveznek Tihanyba, ahol a gyerekek megismerkednek a Tihanyi Apátsággal és történelmével, a tihanyi fazekasmesterek munkáival és meglátogatják a Tihanyi Skanzenet. Az alkotótábor zárónapján rendezik meg a kézműves foglalkozáson saját kezűleg készített tárgyak, valamint rajzok kiállításával és a gyermekek produkcióból összeállított gálaműsort. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat képviselői is részt vesznek a táborban. A tábor szállás, étkezés, rendezvényszervezési, dekoráció és dologi költségeihez bruttó 2 500 000 Ft keretösszeget javasol biztosítani 2020. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú kiadások terhére. Kéri a képviselők hozzászólásait.

Risko Roman: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

34/2020. (VII. 17.) Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a beszámolóról a ukrán kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2020.08.08 – 2020.08.15-e között Balatonföldváron megrendezett Ukrán Hagyományőrző Gyermektáborról

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete az **ukrán kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** Petrovszka Viktória elnök tájékoztatóját a 2020. augusztus 8- 2020. augusztus 15-e között

Balatonföldváron megrendezésre kerülő **Ukrán Hagyományőrző Gyermektáborról** elfogadja. A tábor szállás, étkezés, rendezvényszervezési, dekoráció és dologi költségeihez bruttó **2 500 000 Ft keretösszeget** biztosít a 2020. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú kiadások terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányzottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

9. napirendi pont tárgya: Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából 2020. július 26-án a Kőbányai Bolgár és Szerb Önkormányzat által a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) megrendezésre kerülő Délszláv és Bolgár Táncház rendezvényen való részvételre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a **kulturális hagyományok ápolása céljából 2020. július 26-án 18.00 - 22.00 óra között a Kőbányai Bolgár és Szerb Önkormányzat által a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp. X. Szent László tér 7-14.) megrendezésre kerülő Délszláv és Bolgár Táncház rendezvényen** részt vesznek. A rendezvényen fellép a Babra és a Martenica Zenekar. Kéri a tájékoztató elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Deák Inga: Egyetért az elnök javaslatával, és örömmel vesz részt a rendezvényen.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

35/2020. (VII. 17.) A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a kulturális hagyományok ápolása céljából 2020. július 26-án a Kőbányai Bolgár és Szerb Önkormányzat által a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) megrendezésre kerülő Délszláv és Bolgár Táncház rendezvényen való részvételre vonatkozó javaslatról

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete Petrovszka Viktória elnök beszámolóját a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Bolgár és Szerb Önkormányzat által **2020. július 26-án** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) megrendezésre kerülő **Délszláv és Bolgár Táncházon** való részvételre.

10. napirendi pont tárgya: Javaslat a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2020. augusztus 8-án a Kőbányai Bolgár, Horvát és Szerb Önkormányzat által a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében megszervezésre kerülő Bolgár, Horvát és Szerb Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Napon való részvételre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a **kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2020. augusztus 8-án 11.00-18.00 óra között a Kőbányai Bolgár, Horvát és Szerb Önkormányzat által a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében megszervezésre kerülő Bolgár, Horvát és Szerb Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Napon** részt vesznek. A nemzetiségi önkormányzatok közösen vállalják a színpad, a technika és hangosítás, az ugrálóvár, a bohóc, az arcfestés, a kézműves foglalkozás, a szállítás, a művészeti tevékenység a rendezvényszervezés, a műsorvezetés és a dekoráció költségeit. A színpadra egy 10-15 perces műsort javasol szervezni. Ez lehet tánc, zenekar, ének, amivel a saját nemzetének hagyományait, szokásait, kultúráját be tudja mutatni. Ezen kívül minden nemzetiségnek, aki részt vesz a rendezvényen lesz saját asztala, kis sátra, ahol szintén bemutathatja szokásait, kultúráját, gasztronómiáját, kiállíthat esetleg valamilyen kézműves foglalkozást tarthat. Kéri a képviselők véleményét.

Deák Inga: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

36/2020. (VII. 17.) A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a kulturális hagyományok ápolása céljából 2020. augusztus 8-án a Kőbányai Bolgár, Horvát és Szerb Önkormányzat által a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében megszervezésre kerülő Bolgár, Horvát és Szerb Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Napon való részvételre vonatkozó javaslatról

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete Petrovszka Viktória elnök tájékoztatóját a **2020. augusztus 8-án 11.00-18.00 óra között a Kőbányai Bolgár, Horvát és Szerb Önkormányzat által a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében megszervezésre kerülő Bolgár, Horvát és Szerb Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Napon** való részvételre elfogadja.

Elnök: Megállapítja, hogy további beszámoló vagy észrevétel a képviselők részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és a testületi ülést bezárja.



.....
(Petrovszka Viktória)
Elnök

K.m.f.

.....
(Deák Inga)
Jegyzőkönyv-hitelesítő

.....
(Jógáné Szabados Henrietta)
Jegyzőkönyvvezető

Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2019. évi költségvetési beszámolójáról,
zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozat megalkotásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Magyarország 2019. évi központi költségvetéséről szóló 2018. évi L. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) alapján elkészítettem a Kőbányai Ukrán Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2018. évi költségvetési beszámolóját. A 2018. évi költségvetési beszámoló alapján terjesztem elő a 2018. évi költségvetés beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozat tervezetét (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembe vételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, az Önkormányzat működési költségeire biztosított támogatásról szóló Támogatói Okiratban foglaltak.

A Magyar Államkincstár az Önkormányzat 2019. évi költségvetési beszámolóját 2020. április 29-én pénzügyileg jóváhagyta.

A zárszámadási határozattervezet az Önkormányzat konszolidált beszámolója alapján készült.

Az Önkormányzat 2019. évi összevont (konszolidált) beszámolóját az előterjesztés 2. melléklete tartalmazza.

Az Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak alakulását az előterjesztés 3. melléklete tartalmazza.

Az Önkormányzat célja az ukrán népszokások, kulturális és zenei hagyományok ápolása, átörökítése és megismertetése a magyar közönséggel. Az Önkormányzat összefogja a kerületünkben élő ukrán nemzetiségeket, számos programot szerveztek a szabadidő kulturált, identitásukat megőrző eltöltésére. A Kőbányai Önkormányzat a tulajdonában lévő 1105 Budapest, Előd u. 1. alatti épület I. emelet 10. számú irodahelyiség ingyenes használatát biztosította az Önkormányzat részére. Évente több alkalommal részt vettek a Kőbányai Önkormányzat által szervezett nemzeti ünnepeken és koszorúzási ünnepségeken, illetve megünnepelték az ukrán nemzeti ünnepeket. A többi kőbányai nemzetiségi önkormányzattal közösen részt vettek a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére állított emléktábla megkoszorúzásán. 2019. január 1. és december 31. között Budapest több helyszínen működtették a „Vörös Rutafa” Ukrán Hagyományápoló, Hagyományőrző Szakkört. A kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. január 1-jétől 2019. december 31-éig „Kőbányai Ukránok” néven focicsapatot hoztak létre és működését anyagilag támogatták. 2019. július 12 és 2019. július 19 között megrendezték az Ukrán Hagyományőrző Tábor Kárpátalján (Iszkán). 2019. évi programjaik közül kiemelendő az ukrán karácsony, az ukrán húsvét, a Tárász Sevcsenko szobor

megkoszorúzása, a csernobili katasztrófa áldozatairól szóló megemlékezés, az Anyák Napja, az Ivana Kupala (Szent Iván Éj) hagyományőrző rendezvény, az V. Ukrán Gasztronómiai Nap, a Vyshyvanka (ukrán népviselet) Világnapja, a Kozákság Napja, a Sevcsenkó est, a Halmajális kulturális és gasztronómiai rendezvény és halászlé főzőverseny, a „Forrás” Anyanyelvi Vers- és Prózamondó szavalóverseny, a 4. Kőbányai Balkán Est, a XII. Kőbányai Rendvédelmi Nap és a Szent Miklós ünnepség. 2019. május 18-án a többi nemzetiségi önkormányzattal közösen megszervezték a 3. Labdarúgó Torna – Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Napot a kőbányai ukrán gyerekek és családok részvételével a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében. Az ukrán kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. szeptember 21-én a Bárka kertjében megszervezték az Ukrán Családi Nap rendezvényt. A kerületi nemzetiségi önkormányzatokkal való együttműködés céljából együttműködési megállapodást kötöttek az Ukrán Nemzetiségi Egyesülettel (1061 Budapest, Paulay Ede utca 44.), az Erzsébetvárosi Ukrán Önkormányzattal (1073 Budapest Erzsébet krt. 6.), a Fővárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1052 Budapest, Városház utca 9-11.), a Magyarországi Ukrán Kulturális és Dokumentációs Központtal (1065 Budapest, Hajós utca 1.), az Óbuda-Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1033 Budapest, Fő tér 3.) és a Kispesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal (1195 Budapest, Áruház köz 2-4.). A kőbányai nemzetiségi önkormányzatokkal közösen megszervezték a hagyományőrző karácsonyi ünnepséget és megünnepelték a Nemzetiségek Napját. A rendezvényeiken rendszeresen kb. 100-120 fő vett részt, melyeket fényképekkel, videofelvételekkel is dokumentáltak.

Az Önkormányzat 2019. évi vagyonkimutatását a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő eszközökről, valamint a „0”-ra leírt eszközökről az előterjesztés 4. melléklete tartalmazza.

Az Önkormányzat 2019. évi költségvetési maradványa összesen 717 144 Ft. A maradvány felhasználása az alábbiak szerint történik:

- maradvány-igénybevétel működési célra: 717 144 Ft, melyből a 2020. évi eredeti költségvetésbe megtervezve 703 639 Ft,
- maradvány-igénybevétel felhalmozási célra: 0 Ft.

Az Önkormányzat a költségvetési maradványát az előterjesztés 5. mellékletében meghatározottak szerint használhatja fel.

Az Önkormányzat pénzkészletének változását az előterjesztés 6. melléklete mutatja be.

II. Hatásvizsgálat

Az Áht. 91. § (3) bekezdésében foglaltaknak, amely szerint a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási határozat tervezetét a jegyző készíti elő, és az elnök terjeszti a Képviselő-testület elé úgy, hogy az a Képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen. A veszélyhelyzetre tekintettel a 2019. évi zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozat nem került 2020. május 31-ig elfogadásra. A veszélyhelyzet megszűnésével összefüggő átmeneti szabályokról és a járványügyi készülségről szóló 2020. évi LVIII. törvény 6. §-a alapján, ha az Önkormányzat a törvény hatálybalépéséig, 2020. június 17-ig nem rendelkezik a 2019. költségvetési évre vonatkozó elfogadott és hatályos zárszámadási rendelettel, akkor a zárszámadási rendeletet

ügy kell elfogadnia, hogy az legkésőbb a törvény hatálybalépését követő 30. napon hatályba lépjen. Jelen előterjesztés eleget tesz ezen rendkívüli szabálynak.

III. A végrehajtás feltételei

Az Önkormányzat 2019. évi zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozat megalkotásából eredő feladatok elvégzéséhez szükséges emberi és anyagi erőforrások rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

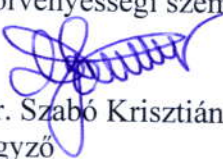
A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2019. évi zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozatot.

Budapest, 2020. július 17.




Petrovszka Viktória

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:


Dr. Szabó Krisztián
jegyző

**A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2020. (... ..) határozata
a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2019. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról
és pénzmaradványáról**

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2019. évi költségvetése végrehajtásáról szóló zárszámadásának
 - a) költségvetési bevétele: 6 011 622 Ft,
 - b) finanszírozási bevétele: 218 143 Ft,
 - c) költségvetési kiadása: 5 512 621 Ft,
 - d) finanszírozási kiadása: 0 Ft.
2. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2019. évi összevont (konszolidált) beszámolóját az 1. melléklet határozza meg.
3. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2019. évi bevételeinek és kiadásainak elszámolását kiemelt előirányzatonként a 2. melléklet határozza meg.
4. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2019. évi vagyonskimutatását a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő eszközökről, valamint a „0”-ra leírt eszközökről a 3. melléklet határozza meg.
5. A 2019. évi zárszámadás nem tartalmazott olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése vált szükségessé.
6. A Kőbányai Ukrán Önkormányzatnak a Gst. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem állt fenn.
7. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújtott.
8. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2019. évi költségvetési maradványa 717 144 Ft. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat a költségvetési maradványt a 4. mellékletben meghatározottak szerint használhatja fel.
9. Ez a határozat 2020. július ¹⁷... lép hatályba.

Adatellenőrző kód: 6b15-48-7f-2e-5a375550-4b5b5a-12-134c-9-8011-4d-2f

Fejezeti jellemző adatok

<input type="text"/>	<input type="text"/>
fejezet	cím/alcím

A fejezet megnevezése, székhelye:

.....

.....

.....

Önkormányzati jellemző adatok

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
01 megye	8229 pénzügyi körzet	00 település- típus

A megye megnevezése, önkormányzat székhelye

.....

.....

.....

Szerv számjele

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
829502 PIR-törzsszám	1247 szektor	841106 szakágazat

A szerv megnevezése, székhelye:
KÖBÁNYAI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT

1102 Budapest Szent László tér 29

Irányító (fejezetet irányító) szerv:

.....

.....

Összevont (konszolidált) beszámoló

típus	év	hónap	naptól	hónap	napig
<input type="text"/>	2019	01	01	12	31

BUDAPEST

Végh
a szerv gazdasági vezetője

2020. év

05.

ho 15.



a szerv vezetője

Készítette, ill. felvilágosítást nyújt:

Fod Enikő

.....(név)

1/4338-105

.....(telefon)

Az irányító (fejezetet irányító) szerv részéről jóváhagyta:

.....(aláírás)

.....(név, telefon)

a szerv adatszolgáltatási, beszámolási tevékenységeit ellátó
kölségvetési szerv PIR-törzsszáma

510008

a szerv könyvvizetési feladatainak teljesítésére használt
számviteli program neve

ASP

Tartalomjegyzék	
Szám	Úrlap megnevezés
K01	Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - K1-K8. Költségvetési kiadások
K02	Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - B1-B7. költségvetési bevételek
K04	Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - B8. Finanszírozási bevételek
K12	Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - Konszolidált mérleg
K13	Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - Konszolidált eredménykimutatás

PIR: 829502

Összevont (konszolidált) beszámoló

KŐBÁNYAI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT

Megye: 01 Pénzügyi körzet: 8229

Szakág: 841106 Szektor: 1247 Időszak: 2019.KONSZ

Készült: 2020.05.15 12:20

Üres űrlapok jegyzéke	
Szám	Űrlap megnevezés
K03	Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - K9. Finanszírozási kiadások

PIR: 829502
Összevont (konszolidált) beszámoló
KÖBANYAI UKRAN ÖNKORMÁNYZAT
Megye: 01 Pénzügyi körzet: 8229
Szakág: 841106 Szektor: 1247 Időszak: 2019.KONSZ

#	Művelet	Konszolidálás előtti összeg		Konszolidálás	
		4	5	5	6
K01 - Önkormányzati (irányító szerve) konszolidált beszámoló - K1-K8. Költségvetési kiadások					
2			115 500	0	115 500
16	Válazott tisztségviselők jutalmai (K121)		129 537	0	129 537
18	Egyéb külső személyi jutalmak (K123)		245 037	0	245 037
19	Külső személyi jutalmak (=16+17+18) (K12)		245 037	0	245 037
20	Személyi jutalmak (=15+19) (K1)		74 277	0	74 277
21	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (=22+...+27) (K2)		34 154	0	34 154
22	ebből: szociális hozzájárulási adó (K2)		7 018	0	7 018
24	ebből: egészségügyi hozzájárulás (K2)		33 105	0	33 105
27	ebből: munkáltatói terhelő személyi juttólemladó (K2)		160 354	0	160 354
29	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)		160 354	0	160 354
31	Készletbeszerzés (=28+29+30) (K31)		352 892	0	352 892
37	Bérfeltét és lízing díjak (>=38) (K333)		1 172 758	0	1 172 758
43	Egyéb szolgáltatások (>=44) (K337)		1 525 650	0	1 525 650
45	Szolgáltatási kiadások (=35+36+37+39+40+42+43) (K33)		288 567	0	288 567
49	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)		3 161 146	0	3 161 146
58	Egyéb dologi kiadások (K355)		3 449 713	0	3 449 713
59	Külföldi befizetések és egyéb dologi kiadások (=49+50+51+54+58) (K35)		5 135 717	0	5 135 717
60	Dologi kiadások (=31+34+45+48+59) (K3)		45 246	0	45 246
194	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése (K64)		12 244	0	12 244
197	Beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K67)		57 590	0	57 590
198	Beruházások (=190+191+193+...+197) (K6)		5 512 621	0	5 512 621
266	Költségvetési kiadások (=20+21+60+119+189+198+203+265) (K1-K8)		5 512 621	0	5 512 621

#	Mégnevezés		Konszolidált beszámoló - B1-B7. költségvetési bevételek		Konszolidált összeg
	3	4	5	6	
32	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (=33+...+42) (B16)		6 010 660	0	
34	ebből: központi kezelésű előirányzatok (B16)		2 510 660	0	6 010 660
36	ebből: egyéb fejlesztési kezelésű előirányzatok (B16)		3 200 000	0	2 510 660
39	ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik (B16)		300 000	0	3 200 000
43	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=07+...+10+21+32) (B1)		6 010 660	0	300 000
204	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek (>=205+206) (B4082)		1	0	6 010 660
207	Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek (=201+204) (B408)		1	0	1
217	Egyéb működési bevételek (>=218+219) (B411)		961	0	961
220	Működési bevételek (=185+186+189+191+198+...+200+207+215+216+217) (B4)		962	0	961
282	Költségvetési bevételek (=43+79+184+220+229+255+281) (B1-B7)		6 011 622	0	962
					6 011 622

PIR: 829502
 Összevont (konszolidált) beszámoló
 KÖBANYAI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT
 Megye: 01 Pénzügyi körzet: 8229
 Szakág: 841106 Szektor: 1247 Időszak: 2019.KONSZ

#	Mégnevezés	Konszolidálás előtti összeg		Konszolidálás		Konszolidált összeg	
		4	5	6	7	8	9
2							
12	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele (B8131)	218 143	0	218 143	0	218 143	218 143
14	Maradvány igénybevétele (=12+13) (B813)	218 143	0	218 143	0	218 143	218 143
23	Belföldi finanszírozás bevételei (=04+11+14+...+19+22) (B81)	218 143	0	218 143	0	218 143	218 143
32	Finanszírozási bevételek (=23+29+30+31) (B8)	218 143	0	218 143	0	218 143	218 143

#	Mégnevezés	K12 - Önkormányzati (irányító szerve) konszolidált beszámoló - Konszolidált mérleg		
		Konszolidált előző évi összeg	Konszolidált	Konszolidált összeg
1	2	3	4	5
10	C/II Pénzárak, csekkek, befizetések (=C/II/1-C/II/2-C/II/3)	32 220	0	32 220
11	C/III-IV. Forintszámlák és Devizaszámlák (=C/III/1+C/III/2-C/IV/1-C/IV/2)	684 924	0	684 924
12	C) PÉNZESZKÖZÖK (=C/II+...+C/IV)	717 144	0	717 144
19	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	717 144	0	717 144
21	G/IV Felhalmozott eredmény	205 726	0	205 726
23	G/VI Mérleg szerinti eredmény	496 418	0	496 418
24	G/SAJÁT TŐKE (=G/II+...+G/VI)	702 144	0	702 144
26	H/II Kölségvetési évet követően esedékes kötelezettségek (=H/II/1+...+H/II/9)	15 000	0	15 000
28	H) KÖTELEZETTSÉGEK (=H/II+H/III)	15 000	0	15 000
31	FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)	717 144	0	717 144

PIR: 829502
Összevont (konszolidált) beszámoló
KÖBÁNYAI UKRAN ÖNKORMÁNYZAT
Megye: 01 Pénzügyi körzet: 8229
Szakág: 841106 Szektor: 1247 Időszak: 2019.KONSZ

#	Megnevezés	Konszolidált beszámoló - Könszolidált eredménykimutatás	
		3 Konszolidált elemi összeg	4 Konszolidált
1	2	6 010 660	6 010 660
09	07 Egyéb működési célú támogatások eredményszámlaleltü bevételei	961	961
11	09 Külömféle egyéb eredményszámlaleltü bevételek	6 011 621	6 011 621
12	III Egyéb eredményszámlaleltü bevételek (=06+07+08+09)	160 354	160 354
13	10 Anyagköltség	1 540 650	1 540 650
14	11 Igénybe vett szolgáltatások értéke	1 701 004	1 701 004
17	IV Auyagjellegü ráfordítások (=10+11+12+13)	245 037	245 037
19	15 Személyi jellegü egyéb kifizetések	61 860	61 860
20	16 Bérjárulékok	306 897	306 897
21	V Személyi jellegü ráfordítások (=14+15+16)	45 346	45 346
22	VI Értécsökkenési leírás	3 461 957	3 461 957
23	VII Egyéb ráfordítások	496 417	496 417
24	A) TEVÉKENYSÉGEK EREDMÉNYE (=I+II+III+IV+V+VI+VII)	1	1
28	20 Egyéb kapott (járó) kamatok és kamajellegü eredményszámlaleltü bevételek	1	1
32	VIII Pénzügyi műveletek eredményszámlaleltü bevételei (=17+18+19+20+21)	1	1
43	B) PÉNZÜGYI MÜVELETEK EREDMÉNYE (=VIII-IX)	1	1
44	C) MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (=A+B)	496 418	496 418
			5 Konszolidált összeg

I. Vagyonkimutatás 2019.12.31. a könyvviteli mérlegben értékelni szoruló és "0"-ra leírt eszközökről

A	B		C		D		E		F		G		H		I	
	Működési célú		Törzsvagyon		Külső forrásból		Külső forrásból		Törzsvagyonon kívüli egyéb		Törzsvagyonon kívüli egyéb		Összesen		Összesen	
	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték
1.	Működési célú															
2.	Törzsvagyon															
3.	Külső forrásból															
4.	Működési célú															
5.	Törzsvagyon															
6.	Külső forrásból															
7.	Működési célú															
8.	Törzsvagyon															
9.	Külső forrásból															
10.	Működési célú															
11.	Törzsvagyon															
12.	Külső forrásból															
13.	Működési célú															
14.	Törzsvagyon															
15.	Külső forrásból															
16.	Működési célú															
17.	Törzsvagyon															
18.	Külső forrásból															
19.	Működési célú															
20.	Törzsvagyon															
21.	Külső forrásból															
22.	Működési célú															
23.	Törzsvagyon															
24.	Külső forrásból															
25.	Működési célú															
26.	Törzsvagyon															
27.	Külső forrásból															
28.	Működési célú															
29.	Törzsvagyon															
30.	Külső forrásból															
31.	Működési célú															
32.	Törzsvagyon															
33.	Külső forrásból															
34.	Működési célú															
35.	Törzsvagyon															
36.	Külső forrásból															
37.	Működési célú															
38.	Törzsvagyon															
39.	Külső forrásból															
40.	Működési célú															
41.	Törzsvagyon															
42.	Külső forrásból															
43.	Működési célú															
44.	Törzsvagyon															
45.	Külső forrásból															
46.	Működési célú															
47.	Törzsvagyon															
48.	Külső forrásból															

Kőbányai Ukrán Önkormányzat
2. Vagyokimutató 2019.12.31.

4.2. melléklet az előterjesztéshez
Ft-ban

a "0"-ra leírt eszközökről

A	B	C		D		E		F		G		H		I
		Forgalomképtelen		Törzsvagyon		Korl.forg.képes		Törzsvagyonon kívüli egyéb vagyon		Összesen				
		Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték			
1.														
2.														
3.														
4.	"0"-ra leírt, de használatban lévő nagyértékű immat.javak													
5.	"0"-ra leírt, de használatban lévő kisértékű immat.javak													
6.	"0"-ra leírt, használaton kívüli immat.javak													
7.	I. Immateriális javak													
8.	"0"-ra leírt, de használatban lévő ingatlanok és k.v.é.jogok													
9.	"0"-ra leírt, használaton kívüli ingatlanok és k.v.é.jogok													
10.	1. Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok													
11.	"0"-ra leírt, de használatban lévő nagyértékű gépek, ber., felszerelések, járművek													
12.	"0"-ra leírt, de használatban lévő kisértékű gépek, ber., felszerelések, járművek								139 961	0	139 961	0	139 961	0
13.	"0"-ra leírt, használaton kívüli gépek, ber., felsz. járművek													
14.	2. Gépek, berendezések és felszerelések, járművek													
15.	"0"-ra leírt, de használatban lévő tenyészállatok								139 961	0	139 961	0	139 961	0
16.	"0"-ra leírt, használaton kívüli tenyészállatok													
17.	3. Tenyészállatok													
18.	II. Tárgyi eszközök								139 961	0	139 961	0	139 961	0
19.	"0"-ra leírt eszközök összesen								139 961	0	139 961	0	139 961	0

Kőbányai Ukrán Önkormányzat
Pénzeszköz változás bemutatása

6. melléklet az előterjesztéshez
Fi-ban

A	B	C	D	E
1.	Megnevezés	2018. évi záró pénzkészlet	2019. évi záró pénzkészlet	Pénzkészlet változása
2.	Kőbányai Ukrán Önkormányzat	218 143	717 144	499 001
				Változás %-a
				328,75%

Kormányati Ukrajn Önkormányzat
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

A	B	C	D	E		F	G
				2019.12.31. rejtésítés			
				Működés	Felhalmozás		
			Önként vállalt feladat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Teljesítés %-a (a módosított előirányzathoz viszonyítva)
1.	Megnevezés						
2.	Bevételek						
3.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	6 010 660				6 010 660	100,00%
4.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről						
5.	B3 Közhatalmi bevételek						
6.	B4 Működési bevételek	962				962	100,00%
8.	B5 Felhalmozási bevételek						
7.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök						
9.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök						
10.	Költségvetési bevételek összesen	6 011 622				6 011 622	100,00%
11.	B8.13 Maradvány igénybevétele	218 143				218 143	100,00%
12.	B8 Finanszírozási bevételek összesen	218 143				218 143	100,00%
13.	Bevételek összesen	6 229 765				6 229 765	100,00%
14.	Kiadások						
15.	K1 Személyi juttatások	115 500	129 537			245 037	36,83%
16.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		74 277			74 277	33,50%
17.	K3 Dologi kiadások	5 108 722	26 995			5 135 717	95,67%
18.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai						
19.	K5 Egyéb működési célú kiadások						
21.	K6 Beruházások			57 590		57 590	100,00%
22.	K7 Felújítások						
20.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások						
23.	Költségvetési kiadások összesen	5 224 222	230 809		57 590	5 512 621	88,49%
24.	K9 Finanszírozási kiadások						
25.	Kiadások összesen	5 224 222	230 809		57 590	5 512 621	88,49%
26.	Költségvetési hiány-többlet	787 400	-230 809		-57 590	499 001	
27.	Finanszírozási hiány-többlet	218 143	0	0	0	218 143	
28.	Összes hiány-többlet	1 005 543	-230 809		-57 590	717 144	
29.	Hiány belső finanszírozása	0	0	0	0	0	

Közhatali Utcrán Önkormányzat
I. Vagyongkimutató 2019.12.31. a könyvviteli mérlegben értékelő szereplő és a "0"-ra leírt eszközökről

A.	B.	C.		D.	E.		F.	G.		H.	I.	
		Forrásként			Körülírt			Törzsvagyonon kívüli egyéb				Összesen
		Bruttó érték	Nettó érték		Bruttó érték	Nettó érték		Bruttó érték	Nettó érték			
1.	Megnevezés											
2.												
3.												
4.	I. Immateriális javak											
5.	1. Juttatások és kapcsolódó vagyoni értékű jogok											
6.	2. Gépek, berendezések, felszerelések, járművek						139 961	0	139 961	0		
7.	3. Tenyészállatok											
8.	4. Beruházások, felújítások											
9.	5. Tárgyi eszközök értékelésbéli értéke											
10.	II. Tárgyi eszközök összesen						139 961	0	139 961	0		
11.	1. Tartós részecskék											
12.	2. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok											
13.	6. Befektetett pénzügyi eszközök értékelésbéli értéke											
14.	III. Befektetett pénzügyi eszközök											
15.	IV. Koncessziók, vagyonszerzésbe adott eszközök											
16.	A) Nemzeti vagyonszerzésbe adott eszközök											
17.	I. Készletek						139 961	0	139 961	0		
18.	II. Értékpapírok											
19.	B) Nemzeti vagyonszerzésbe adott eszközök											
20.	I. Lakóingatlanok											
21.	II. Pénzürtárak, csekkek, betéti bizonylatok						32 220	32 220	32 220	32 220		
22.	III. Forrásszámlák						684 924	684 924	684 924	684 924		
23.	IV. Devizaszámlák											
24.	V. Idegen pénzeszközök											
25.	C) Pénzeszközök összesen						717 144	717 144	717 144	717 144		
26.	I. Költésigvetési éven esedékes követelések											
27.	II. Költésigvetési éven követően esedékes követelések											
28.	III. Követelés jellegű sajátos elszámolások											
29.	D) Követelések											
30.	I. December havi illetmények, munkabérek elszámolása											
31.	II. Utánványok, bérletek és más hasonló, közpénz-bélyegtesítő fizetési eszközök nem minősülő eszközök, elszámolások											
32.	E) Egyéb sajátos elszámolási elszámolások összesen											
33.	F) Aktív időbeli elhatárolások											
34.	Eszközök						857 105	717 144	857 105	717 144		
35.	I. Nemzeti vagyoni eszközök értéke											
36.	II. Nemzeti vagyoni vállalkozások											
37.	III. Egyéb eszközök, indulási értékek											
38.	IV. Felhalmozott eredmény						205 726	205 726	205 726	205 726		
39.	V. Eszközök értékelésbéli értékei forrása											
40.	VI. Mérleg szerinti eredmény						496 418	496 418	496 418	496 418		
41.	G) Saját tőke összesen						702 144	702 144	702 144	702 144		
42.	I. Költésigvetési éven esedékes kötelezettségek											
43.	II. Költésigvetési éven követően esedékes kötelezettségek						15 000	15 000	15 000	15 000		
44.	III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások											
45.	H) Kötelezettségek összesen											
46.	I) Kincstári számvizsgálattal kapcsolatos elszámolások											
47.	J) Passzív időbeli elhatárolások											
48.	Források						717 144	717 144	717 144	717 144		

Kőbányai Ukrán Önkormányzat
2. Vagyokimutatás 2019.12.31.
a "0"-ra leírt eszközökről

3.2. melléklet .../2020. (... ..) határozathoz
Ft-ban

1.	A	B	C		D		E		F	G		H	I
			Forgalomképtelen		Törzsvagyón		Korl.forg.képes			Törzsvagyonon kívüli egyéb			
			Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték		Bruttó érték	Nettó érték		
	Megnevezés												
3.	"0"-ra leírt, de használatban lévő nagyértékű immat.javak												
4.	"0"-ra leírt, de használatban lévő kisértékű immat.javak												
5.	"0"-ra leírt, használaton kívüli immat.javak												
6.	I. Immateriális javak												
7.	"0"-ra leírt, de használatban lévő ingatlanok és k.v.é.jogok												
8.	"0"-ra leírt, de használatban lévő ingatlanok és k.v.é.jogok												
9.	"0"-ra leírt, használaton kívüli ingatlanok és k.v.é.jogok												
10.	1. Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok												
11.	"0"-ra leírt, de használatban lévő nagyértékű gépek, ber., felszerelések, járművek												
12.	"0"-ra leírt, de használatban lévő kisértékű gépek, ber., felszerelések, járművek									139 961	0	139 961	0
13.	"0"-ra leírt, használaton kívüli gépek, ber., felsz. járművek												
14.	2. Gépek, berendezések és felszerelések, járművek												
15.	"0"-ra leírt, de használatban lévő tenyészállatok									139 961	0	139 961	0
16.	"0"-ra leírt, használaton kívüli tenyészállatok												
17.	3. Tenyészállatok												
18.	II. Tárgyi eszközök									139 961	0	139 961	0
19.	"0"-ra leírt eszközök összesen									139 961	0	139 961	0

Kőbányai Ukrán Önkormányzat

3.3. melléklet .../2020. (... ..) határozathoz
Ft-ban

3. Vagyonkimutatás 2019.12.31.

az érték nélkül nyilvántartott eszközökről, a függő követelésekről és kötelezettségekről

A	B
	Mennyiség (db)
1.	Megnevezés
2.	Szakmai nyilvántartásokban szereplő képzőművészeti alkotások
3.	Régészeti leletek
4.	Kép- és hangarchívumok
5.	Gyűjtemények
6.	Kulturális javak
7.	Függő követelések
8.	Függő kötelezettségek
9.	Biztos (jövőbeni) követelések

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2019. évi költségvetési maradványának felhasználása

4. melléklet .../2020. (... ..) határozathoz
Ft-ban

1.	A	B	C	D		E	F	G	H	I	J
				Személyi juttatások K1	Maradvány igénybevételel működési célra Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozz. adó K2						
2.	Megnevezés	2019. évi költségvetési maradvány									
3.											
4.	2020.évi eredeti költségvetésbe tervezve B 813		100 000	48 705	551 295	3 639					703 639
5.	Felosztható pénzmaradvány B 813				13 505						13 505
6.	Összesen:		100 000	48 705	564 800	3 639					717 144

J E L E N L É T I Í V

a Kőbányai Ukrán Önkormányzat
2020. július 17-én 10.30 órai kezdettel
megtartott testületi ülésén

1./ Petrovszka Viktória:



2./ Deák Inga:



3./ Risko Roman:



Meghívottak:

dr. Szabados Ottó kamarai jogtanácsos:



Jógáné Szabados Henrietta referens:

